

Helsinki, den 18. Oktober 1939.

N:V. 230.

Deutsche Verrechnungskasse,
Haupt-Abteilung,
Berlin C 111.

Betr. Sondervereinbarung zur Auflösung des Wertpapier-
und Sperrguthabenbesitzes des finnischen Staates.

Unter Bezugnahme auf das Telegramm des Reichswirt-
schaftsministeriums (Reichsbankrat Ludwig), Berlin, vom
4. Juli 1939 betreffs Einbeziehung nachstehender Trans-
aktion (Topographische Apparate) in die rubrizierte
Vereinbarung erteilen wir hiermit

Zahlungsauftrag N:26 .

Betrag: Rmk 14.930:90 Kurs 19:75 mk 294.385:30

Deutscher Empfänger: Zeiss-Aerotoptograph G.m.b.H.,
Jena in Thür.,

Finnischer Auftraggeber: Finnisches Wehrministerium
Helsinki,

Gegenstand: Aeroprojektor Multiplex,

und teilen den Betrag wie folgt auf:

25 % Rmk 3.732:73 à 19:75 mk 73.731:30,

auf "Freies Rmk-Konto" gutgeschrieben, wieder
belastet und dem laufenden Konto der Reichsbank,
Berlin, unter Aufgabe an dieselbe gutgeschrieben,

45 % Rmk 6.718:90 à 19:75 mk 132.698:40,

auf "Finnisches Warenkonto" gutgeschrieben, wieder
belastet und Ihrem "Sonderkonto" bei uns laut
beifl. Gutschriftsaufgabe kreditiert,

30 % Rmk 4.479:27 à 19:75 mk 88.465:60,

wofür Sie unser "Wertpapier perrenkonto" bei der
Reichshauptbank für Wertpapiere, Buch 466, S.45
unter Aufgabe an uns zu belasten belieben.

Hochachtungsvoll
Suomen Pankki-Finlands Bank

J. L. L.

7